



etxepare saria 2026
haurrentzako albumak sortzeko

Oinarriak

Bat. Sariaren xedea

Haurrei zuzenduriko album ilustratuak aurkeztu ahal izanen dira sari honetara. Album ilustratu gisa ulertzen dira testua eta irudia elkarren osagarri dituzten lanak.

Bi. Nolako lanak aurkeztu

Lanak euskaraz sortuak, jatorrizkoak eta argitaratu gabeak izanen dira. Ez da onartuko beste inondik moldatutako lanik, ezta aurretik saririk edo dirulaguntzarik jaso duenik ere.

Hiru. Nor aurkez daiteke

Lehiaketan honela parte hartu daiteke: bakarka edo idazle eta ilustratzaileek osatutako taldean. Egileek adinez nagusiak izan behar dute eta nahi beste lan aurkez ditzakete.

Lau. Albumen ezaugarriak

Formatua libre da, baina lanak ez dira 20 cm (zabalera) x 21cm (altuera) baino txikiagoak izanen, eta gutxienez 15 orrialde bikoitz izanen dituzte (babes-orriak, azala eta kontrazala kanpo). Testuek ez dituzte 4.000 karaktere baino gehiago edukiko (zuriuneak barne). Ez dira album mutuak onartuko, hitzik gabekoak alegia. Ez da adimen artifizialarekin egindako lanik onartuko, ez osorik ez eta atal batean ere.

Bost. Ezin izango dira aurkeztu

Sari hau azken lau deialdietako batean jaso duten idazleen edo ilustratzaileen lanak alde batera utziko dira, nahiz eta arestian aipatutako baldintzak bete.

Sei. Non aurkeztu lanak

Lehiaketan parte hartzen dutenek albumaren maketa (fisikoa, digitala edo biak) aurkeztu beharko dute. Lanak www.etxeparesaria.eus webgunearen bitartez aurkeztuko dira, horretarako prestatutako formularioaren bidez. Aholkatzen da fitxategiek 20 mega baino gehiago ez izatea. Egileek nahi badute, irudi originalak bidal ditzakete posta arrunt bidez epaimahaikideek jatorrizko lana ikus dezaten.

Zazpi. Nola sinatu lana

Lanak izengoitiaz izenpeturik egongo dira.

Zortzi. Lan fisikoa aurkezten bada

Lanak posta arrunt bidez bidaliz gero, lanarekin batera gutun-azal itxi bat aurkeztuko da, kanpoko aldean lanaren titulua eta egilearen goitizena izango dituen eta barruan egilea edo egileen datuak: izen-abizenak, helbidea, telefonoa, helbide elektronikoa, NANaren edota pasaportearen fotokopia eta egilearen aipamen bio-bibliografikoa. Lanak helbide honetara bidaliko dira: Etxepare saria, Larraungo udaletxea, Euskara zerbitzua, Gabari plaza, 31878 Mugiro (Nafarroa).

Bederatzi. Lanak aurkezteko epemuga

Obrak aurkezteko epea **2026ko maiatzaren 8an**, ostiralean, itxiko da. Epaimahaiak erabakia hartzeko azken eguna **2026ko ekainaren 30a** izanen da.

Hamar. Epaimahaia

Epaimahaia udal eta mankomunitate antolatzaileek izendatuko dute haur literaturan eta ilustrazioan adituak diren pertsonak osatuko dute. 2026an Patxi Zubizarreta, Aitziber Akerreta eta Idoia Sobrino arituko dira. Udal eta mankomunitate antolatzaileetako teknikari batek idazkari lanak egingen ditu (hitza izanen du, baina ez botorik). Pamielak izendatutako pertsonak egon daitezke epaimahaiak saria erabakitzeko egindako bilkuran (hitza izanen dute, baina ez botorik). Epaimahaiaren iritziz, aurkeztutako lanek behar adinako mailarik ez balute, ez da saririk emanen.

Hamaika. Saria

Sari bakarra emango da, 5.000 eurokoa. Zergen atxikipena (pertsona fisikoen errentaren gaineko zerga alegia) indarrean dagoen legediari jarraiki egingen da.

Hamabi. Argitalpena

Saritutako lana Pamiela argitaletxeak argitaratuko du. Argitalpenean Etxepare sariaren aipamena egingen da eta erakunde laguntzaileen zein babesleen logotipoak azalduko dira.

Hamahiru. Lanak egileei itzultzea

Saria eman eta hilabeteko epean originalak itzuliko zaizkio eskatzen dituenari. Epe hori igarota, eskatzen ez diren lanak suntsitu egingo dira. Denbora tarte horretan argitaletxeren batek aurkeztutako lanak ikusi nahi baditu, baimena eskatu beharko zaio aldeztu aurretik egileari.

Hamalau. Oinarriak onartzea

Oinarri hauetan zehaztu gabeko zalantzaren bat agertzen bada, epaimahaiak argituko du eta, hark egiten ez badu, udal eta mankomunitate antolatzaileek erabakiko dute. Sari honetan parte hartzeak oinarri hauek ezagutzea eta onartzea dakar.

Antolatzaileak

Etxepare saria Nafarroako 23 toki entitatek, haien euskara zerbitzuen bidez, antolatzen dute. Hona hemen zerrenda:

Agoizko Udala

Antsoaingo Udala

Aranguren Ibarreko Udala

Atarrabiako Udala

Barañaingo Udala

Baztango Udala

Burlatako Udala

Eloko Udala

Elortzibarko Udala

Estella-Lizarrako Udala

Esteribarko Udala

Galar Zendeako Udala

Garesko Udala

Iparaldeko Euskara Mankomunitatea

Iruñeko Udala

Izagandoako Udala

Lizoainibar-Arriasgoitiko Udala

Longida Ibarreko Udala

Sakanako Mankomunitatea

Urralbeitiko Udala

Urrotz Hiriko Udala

Zaraintzu eta Erronkariko Batzorde Nagusiak

Zizur Nagusiko Udala

Laguntzaileak

Babeslea



PAMIELA
argitalerria

